

ROZKAZ

MINISTRA NÁRODNÍ BEZPEČNOSTI

Ročník 1952

V Praze dne 15. dubna 1952

Číslo 10

OBSAH: 49. Úspěšný zákrok příslušníků národní bezpečnosti — odměna.

49

Úspěšný zákrok příslušníků národní bezpečnosti — odměna

Úspěchy při budování socialismu v naší vlasti jsou současně smrtelnými ranami pro třídního nepřítele, který se všemožně snaží poškodit naše plánované hospodářství, vyvolat nedůvěru a nespokojenost mezi pracujícím lidem.

Úspěšné likvidování těchto škůdců našeho společného díla za spolupráce širokých vrstev pracujících je hlavním úkolem národní bezpečnosti.

Máme již velmi mnoho krásných případů u kolektivní bezpečnosti, kdy naši pracující správně pochopili svoji povinnost, střežit svůj lidově demokratický stát. Dokladem toho, že příslušníci národní bezpečnosti za spolupráce občanstva odhalují zaryté nepřátele našeho zřízení jsou dva poslední případy, které svým rozsahem jsou největšími toho druhu. V prvním případě je to odhalení skupiny padělatelů potravinových lístků a překupníků v Praze. Druhým případem je rovněž největší co do rozsahu, odhalení defraudanta zlata a drahých kovů Ivana Frostiga z Bratislavy, bývalého továrníka, který zatajil hodnoty v odhadní ceně 60.000.000 Kčs.

Banda padělatelů a překupníků potravinových lístků v Praze okradla naše pracující v tomto případě o 88.730 kg masa, 13.660 kg sádla, 13.825 kg umělých tuků, děti našich budovatelů okradli o 1.370 kg čokoládových a 1.330 kg nečokoládových bonbonů. Jejich cílem bylo obohatit se na úkor pracujících, rozvrátit řízené hospodářství, vyvolat paniku a nedůvěru občanstva v naše lidově demokratické zřízení.

Tyto cíle sluhů imperialistických vrahů v Koreji a Číně byly rychlým a tvrdým zásahem příslušníků KV-NB Praha - kriminálního oddělení a OV-NB Praha-západ II. oddělení, za spolupráce zaměstnance družstva „Bratrství“ s. s. o b o d y zmařeny a celá banda rozvratníků postavena před soud pracujícího lidu, kde se bude zodpovídat ze svých zločinů. Mezi zatčenými není ani jeden dělník, nebo pracující zemědělec, ale tato společnost je složena ze samých

bývalých velkých živnostníků a jiných chamtivých kořistníků, kteří zneužili důvěry našeho státu a pracujícího lidu.

Celá akce a likvidace těchto zločinců má pro nás velký význam také v tom, že byla provedena za 34 hodin, v čemž se projevila akceschopnost Sboru, houževnatost a přesnost orgánů, kteří za spolupráce pracujících případ realizovali.

Druhý případ, ve kterém byl odhalen a zneškodněn zapřísáhlý nepřítel našeho lidově demokratického zřízení a zachráněno pro stát hodnot v částce 60 milionů Kčs ukazuje, že za dobré spolupráce našich příslušníků s důvěrníky z řad pracujících, nepomůže parazitovi naší společnosti ani to, když převezl zlato a cenné předměty získané okradáním dělníků z Bratislavy do Poděbrad, kde je ukryl u své sestry. Celý případ odhalení zatajeného 40 kg zlata, 600 kg stříbra, 3.300 amerických dolarů, 1.300 švýcarských franků a různých jiných valut, 2.500 kusů briliantů různé velikosti, 50 kusů zlatých hodinek a 1.656.000 Kčs na hotovosti u bývalého továrníka Ivana Frostiga z Bratislavy ukázal správné agenturní rozpracování, dobrou spolupráci orgánů několika KV-NB a úzkou spolupráci s občanstvem.

Vytrvalost a houževnatost soudruhů z KV-NB Bratislava, jejich kvalitní bezpečnostní zásah zachránil pro náš stát, pro naši novou společnost nesmírné hodnoty, které budou použity pro budování radostného a šťastného socialistického života našich pracujících.

Radostné je to, že při odhalování zatajených hodnot nejsou soudruzi z Bratislavy sami. Takovýmto dobrým zásahem zachránili již příslušníci národní bezpečnosti pro náš stát při obdobných případech od června 1951 hodnot v ceně čtvrt miliardy Kčs.

Za dobře splněný úkol při provedení likvidace nepřátelských živlů vyslovuji dík a uznání všem příslušníkům zúčastněným na vyšetřování obou případů a odměňuji:

por. Josefa K n y t t l a z OVNB Praha-záp.
ppor. Jaroslava C o u f a l a z KVNB Praha
vstržm. Miroslava H a m e r l e z KVNB Praha

stržm. Antonína Budila z KVNB Praha
 stržm. Viléma Chytlíka z KVNB Praha
 mlstržm. Josefa Peče z KVNB Praha
 mlstržm. Frant. Nekvapila z KVNB Praha
 náramkovými hodinkami;

šstržm. Jiřího Nováka (28. 3. 1919)

šstržm. Miloslava Šimka (26. 11. 1922)

zařazené u KVNB Praha, jmenují dnem 1. dubna 1952 do hodnosti vrchních strážmistrů SNB a současně odměňují náramkovými hodinkami;

mlstržm. Jana Bouše (6. 9. 1926)

zařazeného u KVNB Praha, jmenují dnem 1. dubna 1952 do hodnosti štábního strážmistra SNB a současně odměňují náramkovými hodinkami.

Zamětnanci družstva „Bratrství“ soudruhu Jindřichu Svobodovi vyslovují dík a uznání a udělují peněžitou odměnu v částce 10.000 Kčs.

Por. Ludvíka Hodase z KVNB Bratislava

vstržm. Štefana Lovase z KVNB Bratislava

odměňují náramkovými hodinkami s vyrytým věnováním ministra národní bezpečnosti a peněžitou odměnou v částce 6.000 Kčs;

šstržm. Gejsu Labského (4. 3. 1921)

šstržm. Ludevíta Heteše (8. 8. 1921)

šstržm. Michala Myglýsu (20. 9. 1921)

zařazené na KVNB Bratislava, jmenují dnem 1. dubna 1952 do hodnosti vrchních strážmistrů SNB a současně je odměňují náramkovými hodinkami s vyrytým věnováním ministra národní bezpečnosti a peněžitou odměnou v částce 4.000 Kčs;

stržm. Štefana Tóthá (3. 9. 1925)

stržm. Jana Kravčíka (4. 7. 1925)

zařazené u KVNB Bratislava, jmenují dnem 1. dubna 1952 do hodnosti štábních strážmistrů SNB a současně je odměňují náramkovými hodinkami s vyrytým věnováním ministra národní bezpečnosti a peněžitou částkou 4.000 Kčs.

Nechť je všem příslušníkům národní bezpečnosti příkladná práce soudruhů vzorem a pomocí v další boji s třídním nepřítelem. Nejvyšším uznáním a vzkazem pro příslušníky národní bezpečnosti za dokončenou práci je důvěra strany, vlády a všeho pracujícího lidu.

Za úzké spolupráce s našimi dělníky, družstevníky a pokrokovou inteligencí ochrání naše národní bezpečnost dílo socialismu v naší vlasti před všemi západními imperialisty, před všemi špiónskými a špionážními činnostmi, kteří by chtěli na úkor našich budovatelů bezpečně žít a bohatnout.

Č. j. S-5360/10-52

Ministr národní bezpečnosti

KAROL BACÍLEK v. r.